

**Liikmesriikide edastatud kokkuvõtlik teave riigiabi kohta, mis on antud kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1857/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist riigiabi suhtes, mida antakse põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele ning millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001**

(2008/C 106/11)

**Abi number:** XA 335/07

**Liikmesriik:** Taani

**Piirkond:** —

**Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi:**

Sundhedsstyring i vildtopdræt

Støttemodtager er Danmarks Tekniske Universitet (DTU), Veterinærinstituttet

**Õiguslik alus:** Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

**Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:** 300 000 DKK 2007–2008. aastal

**Abi suurim osatähtsus:** 100 %

**Rakendamise kuupäev:** 1. oktoober 2007

**Abikava või üksikabi kestus:** Kuni 30. septembrini 2008

**Abi eesmärk:** Projekti eesmärk on aidata kaasa sellele, et jahilinnuliikide noored isendid oleksid terved ja elujõuslised. Väga noori jahilinde iseloomustab tihti kõrge suremus ning projekti eesmärk on anda ülevaade jahilindude kõige nooremate vanusrühmade surmapõhjustest. Kogutud andmetele tuginedes töötatakse välja soovituselised jahilindude (peamiselt faasanite) pidamiseks esimesel kolmel elunädalal, et minimeerida tootmiskadusid. Lõplikud abisaajad on jahilinde kasvatavad põllumajandustootjad. Projekti suhtes kohaldatakse artikli 15 lõike 2 punkti c. Projekt hõlmab kulusid nõustamisteenustele

**Asjaomased sektorid:** Kodulinnud (jahilinnud)

**Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:**

Fjerkræafgiftsfonden  
Axeltorv 3  
DK-1609 København V

**Veebileht:** www.fa-fonden.dk

**Muu teave:** —

**Abi number:** XA 338/07

**Liikmesriik:** Taani

**Piirkond:** —

**Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi:** Stikprøvekontrol, slagtekyllinger. Støttemodtager er Det Danske Fjerkræråd

**Õiguslik alus:** Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004

**Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:** 90 000 DKK 2007–2008. aastal

**Abi suurim osatähtsus:** 100 %

**Rakendamise kuupäev:** 1. oktoober 2007

**Abikava või üksikabi kestus:** Kuni 30. septembrini 2008

**Abi eesmärk:**

Broilerikarjade pistelise kontrolli § 11 of bekendtgørelse nr. 1069 af 17. december 2001 om hold af kyllinger og rugeægproduktion (broilerite pidamist ja haudemunade tootmist käsitleva 17. detsembri 2001. aasta korralduse nr 1069 § 11) eest tasumine toimub linnukasvatuse maksufondi kaudu.

Lõplikud abisaajad on broilerite kasvatamisega tegelevad põllumajandustootjad ning projekt hõlmab üksnes väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid.

Projekti suhtes kohaldatakse artikli 10 lõiget 1. Projekt hõlmab kulusid tervisekontrollile

**Asjaomased sektorid:** Kodulinnud (broilerid)

**Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:**

Fjerkræafgiftsfonden  
Axeltorv 3  
DK-1609 København V

**Veebileht:** www.fa-fonden.dk

**Muu teave:** —

**Abi number:** XA 374/07

**Liikmesriik:** Sloveenia Vabariik

**Piirkond:** Območje občine Miklavž na Dravskem polju

**Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi:** Dodeljevanje državnih pomoči za programe razvoja kmetijstva in podeželja v občini Miklavž na Dravskem polju

**Õiguslik alus:** Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči, pomoči *de minimis* in izvajanju drugih ukrepov na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Miklavž na Dravskem polju

**Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:**

2007: 22 000 EUR

2008: 22 000 EUR

2009: 22 000 EUR

2010: 22 000 EUR

2011: 22 000 EUR

2012: 22 000 EUR

2013: 22 000 EUR

**Abi suurim osatähtsus:**

1. Investeeringud põllumajandusettevõtetesse esmatootmiseks:

- kuni 50 % abikõlblikest kuludest investeeringute puhul vähem soodsates piirkondades;
- kuni 40 % abikõlblikest kuludest investeeringute puhul muudes piirkondades;
- kuni 50 % abikõlblikest kuludest muudes piirkondades investeeringute puhul, mida noored põllumajandustootjad teevad viie aasta jooksul alates tegevuse alustamisest. Sellised investeeringud peavad olema kehtestatud äriplaanides. Noored põllumajandustootjad peavad vastama määruse (EÜ) nr 1698/2005 artiklis 22 sätestatud tingimustele.

Abi eesmärk on investeerimine põllumajandusettevõtete funktsiooni taastamisse, põllumajandustootmises kasutatavate seadmete ostmisse, püsiluultuuridesse ning põllumaa kvaliteedi parandamisse ja karjamaa hooldamisse.

2. Traditsiooniliste maastike ja ehitiste säilitamine:

- kuni 60 % abikõlblikest kuludest või vähem soodsates piirkondades kuni 75 % abikõlblikest kuludest tootmisega seotud objektide kultuuriväärtuse säilitamiseks tehtavate investeeringute puhul, tingimusel et investeeringuga ei kaasne põllumajandusettevõtte tootmismahu suurendamist;
- kuni 100 % abikõlblikest kuludest investeeringute puhul põllumajandusettevõtte territooriumil asuva, tootmisega mitteseotud kultuuripärandi säilitamiseks (arheoloogilised või ajaloolised objektid);
- täiendav abi kuni 100 %, et katta lisakulud, mis tekivad ehitise kultuuriväärtuse säilitamiseks vajalike traditsiooniliste materjalide kasutamisel.

3. Kindlustustoetus:

- omavalitsuse antava toetusega täiendatakse riigieelarvest kaasrahastatavate kindlustusmaksete summat nii, et toetus kokku moodustab kuni 50 % abikõlblikest kuludest, mis on seotud kindlustusmaksetega põllumajanduskultuuride ja saagi kindlustamiseks ning loomade kindlustamiseks haigustest tingitud kahjude vastu.

4. Ümberkruntimiseks antav abi:

- kuni 70 % abikõlblikest õigus- ja halduskuludest.

5. Kvaliteetsete põllumajandustoodete tootmise edendamiseks antav abi:

- abi antakse kuni 70 % kantud kuludest; abi antakse subsideeritud teenustena ja see ei tohi hõlmata rahalisi otsemakseid tootjatele.

6. Tehnilise abi andmine:

- kuni 70 % abikõlblikest kuludest, mis on seotud põllumajandustootjate hariduse ja koolitusega, konsultatsiooni-teenustega, foorumite, konkursside, näituste ja laatade korraldamise, ning trükiste, kataloogide ja veebilehtede väljaandmisega. Abi antakse subsideeritud teenustena ja see ei tohi hõlmata rahalisi otsemakseid tootjatele

**Rakendamise kuupäev:** November 2007 (või eeskirjade jõustumise kuupäev)

**Abikava või üksikabi kestus:** Kuni 31. detsembrini 2013

**Abi eesmärk:** VKEde toetamine

**Viited määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklitele ja abikõlblikud kulud:**

Miklavž na Dravskem polju vallas riigiabi ja vähese tähtsusega abi andmist ning muude põllumajanduslike ja maaelu arengu meetmete rakendamist käsitlevate eeskirjade eelnõu II peatükk hõlmab meetmeid, mida käsitatakse riigiabina vastavalt komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1857/2006 (mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001 (ELT L 358, 16.12.2006, lk 3)) järgmistele artiklitele:

- artikkel 4: Investeeringud põllumajandusettevõtetesse;
- artikkel 5: Traditsiooniliste maastike ja ehitiste säilitamine;
- artikkel 12: Kindlustustoetus;
- artikkel 13: Ümberkruntimiseks antav abi;
- artikkel 14: Kvaliteetsete põllumajandustoodete tootmise edendamiseks antav abi;
- artikkel 15: Tehnilise abi andmine

**Asjaomased sektorid:** Põllumajandus

**Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:**

Občina Miklavž na Dravskem polju  
Nad izviri 6  
SLO-2204 Miklavž na Dravskem polju

**Veebileht:**

<http://www.izit.si/muv/index.php?action=showIzdaja&year=2007&izdajaID=427>

nr 576, lk 1131

**Muu teave:**

Põllumajanduskultuuride ja saagi kindlustamiseks ettenähtud kindlustustoetuse meede hõlmab järgmisi loodusõnnetusega võrreldavaid ebasoodsaid ilmastikutingimusi: kevadkülm, rahe, pikne, pikselöögist põhjustatud tulekahju, tormid ja üleujutused.

Valla eeskirjad vastavad määruse (EÜ) nr 1857/2006 nõuetele haldusüksuse võetavate meetmete ja rakendatavate üldsätete osas (abi andmise kord, abi kumuleerumine, läbipaistvus ja abi järelevalve)

Leo KREMŽAR  
Miklavž na Dravskem polju vallavanem

**Abi number:** XA 377/07

**Liikmesriik:** Sloveenia Vabariik

**Piirkond:** Občina Moravske Toplice

**Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi:** Podpora programom razvoja kmetijstva in podeželja v občini Moravske Toplice 2007–2013

**Õiguslik alus:** Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Moravske Toplice (II. Poglavlje)

**Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:**

2007: 12 000 EUR

2008: 12 000 EUR

2009: 12 000 EUR

2010: 12 000 EUR

2011: 12 000 EUR

2012: 12 000 EUR

2013: 12 000 EUR

**Abi suurim osatähtsus:**

1. Kindlustustoetus:

- omavalitsuse antava toetusega, mis on kooskõlas asjaomasel aastal põllumajandustoodete kindlustamiseks tehtavate kindlustusmaksete kaerahastamist käsitlevate siseriiklike eeskirjadega, ulatub abi suurim osatähtsus

kuni 50 %ni abikõlblikest kuludest, mis on seotud kindlustusmaksetega põllumajanduskultuuride ja saagi kindlustamiseks loodusõnnetusega võrreldavate halbade ilmastikutingimuste vastu ning loomade kindlustamiseks haigustest tingitud hävimisohu vastu.

2. Tehnilise abi andmine põllumajandussektoris:

- kuni 50 % abikõlblikest kuludest, mis on seotud põllumajandustootjate ja -töötajate hariduse ja koolitusega ning foorumitel, konkurssidel, näitustel ja laatadel osalemisega. Abi antakse subsideeritud teenustena ja see ei tohi hõlmata rahalisi otsemakseid tootjatele

**Rakendamise kuupäev:** Detsember 2007 (abi ei anta enne kokkuvõtte avaldamist Euroopa Komisjoni veebisaidil)

**Abikava või üksikabi kestus:** Kuni 31. detsembrini 2013

**Abi eesmärk:** VKEde toetamine

**Viited määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklitele ja abikõlblikud kulud:**

Moravske Toplice vallas põllumajanduse ja maaelu arengu valdkonnas riigiabi andmist käsitlevate eeskirjade eelnõu II peatükk hõlmab meetmeid, mida käsitatakse riigiabina vastavalt komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1857/2006 (mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001 (ELT L 358, 16.12.2006, lk 3)) järgmistele artiklitele:

— artikkel 12: Kindlustustoetus;

— artikkel 15: Tehnilise abi andmine põllumajandussektoris

**Asjaomased sektorid:** Põllumajandus

**Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:**

Občina Moravske Toplice  
Kranjčeva ulica 3  
SLO-9226 Moravske Toplice

**Veebileht:**

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=2007104&dhid=92540>

**Muu teave:**

Põllumajanduskultuuride ja saagi kindlustamiseks ettenähtud kindlustustoetuse meede hõlmab järgmisi loodusõnnetusega võrreldavaid ebasoodsaid ilmastikutingimusi: kevadkülm, rahe, pikne, pikselöögist põhjustatud tulekahju, tormid ja üleujutused.

Valla eeskirjad vastavad määruse (EÜ) nr 1857/2006 nõuetele haldusüksuse võetavate meetmete ja rakendatavate üldsätete osas (abi andmise kord, abi kumuleerumine, läbipaistvus ja abi järelevalve)

Vallavanema nimel  
Martina VINK-KRANJEC

**Abi number:** XA 379/07

**Liikmesriik:** Sloveenia Vabariik

**Piirkond:** Območje občine Ormož

**Abikava nimetus või üksikabi saava ettevõtja nimi:** Finančna sredstva za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Ormož

**Õiguslik alus:** Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči za ohranjanje in razvoj kmetijstva in podeželja v občini Ormož za programsko obdobje 2007–2013

**Abikavaga ettenähtud aastased kulud või ettevõtjale antava üksikabi üldsumma:**

2007: 71 800 EUR

2008: 80 000 EUR

2009: 88 000 EUR

2010: 96 000 EUR

2011: 105 000 EUR

2012: 115 000 EUR

2013: 125 000 EUR

**Abi suurim osatähtsus:**

1. Investeeringud põllumajandusettevõtetesse esmatootmiseks:

— kuni 50 % abikõlblikest kuludest vähem soodsates piirkondades;

— kuni 40 % abikõlblikest kuludest muudes piirkondades.

Abi eesmärk on investeerimine põllumajandusettevõtetesse, põllumaa hooldamisse, esmatootmises kasutatavate seadmete ostmisesse ja püsiluultuuridesse.

2. Tehnilise abi andmine:

— kuni 100 % kuludest, mis on seotud põllumajandustootjate hariduse ja koolitusega, konsultatsiooniteenustega, foorumite, konkursside, näituste ja laatade korraldamisega, trükiste, kataloogide ja veebilehtede väljaandmisega ning teadustulemuste levitamise; abi antakse subsidieritud teenustena ja see ei tohi hõlmata rahalisi otsemakseid tootjatele.

3. Kindlustustoetus:

— omavalitsuse antava toetusega täiendatakse riieelarvest kaasrahastatavate kindlustusmaksete summat nii, et toetus kokku moodustab kuni 50 % abikõlblikest kuludest, mis on seotud kindlustusmaksetega põllumajanduskultuuride ja saagi kindlustamiseks.

4. Kvaliteetsete põllumajandustoodete tootmise edendamiseks antav abi:

— kuni 100 % abikõlblikest kuludest; abi antakse subsidieritud teenustena ja see ei tohi hõlmata rahalisi otsemakseid tootjatele

**Rakendamise kuupäev:** November 2007 (abi ei anta enne kokkuvõtte avaldamist Euroopa Komisjoni veebisaidil)

**Abikava või üksikabi kestus:** Kuni 31. detsembrini 2013

**Abi eesmärk:** VKEde toetamine

**Viited määruse (EÜ) nr 1857/2006 artiklitele ja abikõlblikud kulud:**

Programmiperioodil 2007–2013 Ormoži vallas põllumajanduse ja maapiirkondade säilitamiseks ja arenguks antavat riigiabi käsitlevate eeskirjade eelnõu hõlmab meetmeid, mida käsitatakse riigiabina vastavalt komisjoni 15. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1857/2006 (mis käsitleb asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist põllumajandustoodete tootmisega tegelevatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele antava riigiabi suhtes ja millega muudetakse määrust (EÜ) nr 70/2001 (ELT L 358, 16.12.2006, lk 3)) järgmistele artiklitele:

— artikkel 4: Investeeringud põllumajandusettevõtetesse;

— artikkel 12: Kindlustustoetus;

— artikkel 14: Kvaliteetsete põllumajandustoodete tootmise edendamiseks antav abi;

— komisjoni määruse artikkel 15: Tehnilise abi andmine põllumajandussektoris

**Asjaomased sektorid:** Põllumajandus

**Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress:**

Občina Ormož

Ptujska c. 6

SLO-2270 Ormož

**Veebileht:**

<http://www.ormoz.si/dokument.aspx?id=610>

**Muu teave:**

Põllumajanduskultuuride ja saagi kindlustamiseks ettenähtud kindlustustoetuse meede hõlmab järgmisi loodusõnnetusega võrreldavaid ebasoodsaid ilmastikutingimusi: kevadkülm, rahe, pikne, pikselöögist põhjustatud tulekahju, tormid ja üleujutused.

Valla eeskirjad vastavad määruse (EÜ) nr 1857/2006 nõuetele haldusüksuse võetavate meetmete ja rakendatavate üldsätete osas (abi andmise kord, abi kumuleerumine, läbipaistvus ja abi järelevalve)

Alojz SOK

Ormoži vallavanem